

## چالش طبقه ، مبارزه برای حقوق زنان و علیه نژادپرستی

### زنان سوسیال دموکراتیک سوئد

فمینیسم آگاه به طبقه یک ضرورت برای جهانی دادگرا و دموکراتیک است. فمینیسم زنان سوسیال دموکراتیک سوئد (اس-کویین نور ۱) درباره‌ی به چالش کشیدن، به پرسش گرفتن و دگرگونی جامعه‌ای است که قرن‌ها در اداره و تحت سلطه‌ی مردان بوده است.

اس-کویین نور مبارزه علیه تمایزهای طبقاتی، مبارزه برای حقوق زنان و علیه نژادپرستی را کنار هم می‌گذارد البته دیگر ساختارهای قدرت و شکل‌های تبعیض را هم در نظر دارد. زنان یک گروه یک‌دست نیستند و بنابر این تأثیرات متفاوتی از نظم جامعه مردسالار می‌گیرند. دیدن ساختارهای قدرت متفاوت و درک اینکه چگونه با هم عمل می‌کنند مهم است.

هدف اس-کویین نور جامعه‌ای است مبتنی بر برابری جنسی و دادگرا، جایی که همه در آزادی به سر می‌برند و کنترل مساوی بر روی زندگی خود و هم‌منظومشارکت در توسعه جامعه.

### مردسالاری

جامعه‌ی ما ساختاری اساساً مردسالارانه دارد که مردان در آن به‌عنوان یک گروه در جایگاهی بالاتر از زنان به‌عنوان یک گروه قرار داده شده‌اند. مردان قدرت اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی بیشتری نسبت به زنان دارند. این امر تا حدی در این واقعیت بیان شده است که مردان پول بیشتری در می‌آورند و مسئولیت‌های کمتری در خانه بر عهده می‌گیرند. خشونت، ظلم و تبعیض مردان علیه زنان مشکلات اجتماعی‌ای هستند که زنان را محدود می‌کنند.

### جنسیت

مفهوم جنسیت بر این موضوع تأکید دارد که زنان و مردان کل هویت خود را خودشان شکل نمی‌دهند بلکه این هویت در ارتباط با جامعه‌ای که به آن تعلق داریم شکل می‌گیرد. انتظاراتی که از رفتار و حرکات دختران و پسران و مردان و زنان می‌رود متفاوت است. تنها زمانی که ساختارهایی که جنس‌ها را به‌طور متفاوتی مشخص و ارزیابی می‌کنند را ببینیم و درک کنیم است که می‌توان با این ساختارها به مبارزه برخاست. همه باید بتوانند رویکرد خود نسبت به زندگی، عقاید، حرکات و تمایل جنسی‌شان را انتخاب کنند.

### فمینیسم آگاه به طبقه‌ی اجتماعی

ما در یک دنیای سرمایه‌داری جهانی شده زندگی می‌کنیم که قدرت و منابع آن در تمرکز افراد خاصی است. توسعه‌ی مثبت کاهش فقر جهان باید توسط همه به اشتراک گذاشته شده و برای بهبود شرایط همه به‌کار گرفته شود. هشت مرد اول ثروتمند دنیا مالک چیزی بیش از همه‌ی دارایی نصف فقیرترین جمعیت دنیا روی هم هستند. تحقیقات به شکاف‌های در حال رشد و کاهش برابری در سوئد و سرتاسر دنیا اشاره می‌کند.

این نابرابری بی‌رحمانه آثار مخرب فراوانی دارد. جوامع نابرابر نشانگر نبود اعتماد بین افراد هستند و این امر آزادی و امنیت همه‌ی افراد را محدود می‌کند.

اختلاف طبقاتی به‌خصوص برای گروه‌های تهیدست مخرب است. پیامد نهایی جامعه‌ی طبقاتی در این است که مردمی که تحصیلات و قدرت اقتصادی کمتری دارند از عدم سلامتی رنج می‌برند و زندگی کوتاه‌تری دارند. به همین علت حیاتی است که منابع اقتصادی و قدرت عادلانه و منصفانه توزیع شود.

### چالش فمینیستی

جنبش‌های معروف و تحصیلات بزرگسالان ابزارهای مهمی در چالش فمینیست هستند. برای کسب قدرت هر قدر بیشتر باشیم قوی‌تر هستیم. اس-کویین نور زنان را در سوئد- به‌طور محلی، منطقه‌ای و ملی- سازماندهی می‌کند. ما داریم سیاست‌ها و اثراتی بر روی تغییر اجتماعی ایجاد می‌کنیم تا چشم‌اندازمان نسبت به جهانی با برابری جنسیتی را درک کنیم.

## ۲- ساخت یک جامعه‌ی فمینیست

### مسکن – یک حق اجتماعی

ساخت‌وساز ابزاری برای تغییر اجتماعی است. سوند طی دو دهه‌ی اخیر فاقد سیاستی شفاف برای تغییر اجتماعی بوده است و این امر به جامعه‌ای با شکاف طبقاتی منجر شده است. در دهه‌ی ۱۹۷۰ اس-کوپن‌نور (منطقه‌ی آینده) - یک برنامه‌ی سیاسی برای جامعه‌ای که اساس آن حقوق برای همه‌ی افراد برای داشتن زندگی برابر است- را ساخت. اکنون که ما داریم ساختار اجتماعی فمینیستی را برای آینده می‌سازیم این ایده‌ها نقاط شروع مهمی را تشکیل می‌دهند.

تغییرات ساختارهای اجتماعی نیازمند رویکردی کل‌نگر و سیاست‌هایی مسئولانه است. هدف ساخت مناطق مسکونی یکپارچه جذاب و در عین حال ترکیبی از خانه‌سازی متفاوت مبتنی بر نیاز افراد در طول زندگی باشد. به این علت سازندگان و شرکت‌های املاک مسئولیت اجتماعی زیادی را بر عهده دارند. زمانی که اس-کوپن‌نور *کوارتلات فرامتین* را نوشت داشتن محیط زندگی خوب یکی از ایده‌های اصلی بود. به خاطر سپردن این موضوع دلیل دارد: وقتی سوند یک بار دیگر وارد دوره‌ی ساخت‌وسازهای جدید شدید می‌شود- ما نباید فقط تعداد مسکن را افزایش دهیم بلکه باید این کار را با کیفیت انجام دهیم.

همه حق دارند با قیمت مناسب خانه‌ای با کیفیت داشته باشند، بنابراین تسهیلات دولتی مورد نیاز هستند. کم کردن امکانات دولتی باید متوقف شود. «میلجون پروگرمات» برنامه‌ی خانه‌سازی دولتی دهه‌ی ۱۹۶۰، باید بدون تحمیل قیمت‌های سنگین اجاره مدرنیزه شود. ساخت‌وساز خانه‌های اجاره‌ای بیشتر باید ترویج شود، تا حدی از راه مالیات‌بندی بی‌سویه برای انواع خانه‌ها. ایجاد پیش‌نیازها باید در سرتاسر کشور دوباره بررسی شود. اس-کوپن‌نور باید به دنبال اصلاحاتی باشد که شکل‌های مختلف اجاره‌ی محل سکونت را تعدیل کند.

زنان، که عموماً نسبت به مردان حقوق کمتری دریافت می‌کنند، بیشتر [از آنان] به اجاره‌ی محل سکونت با قیمت مناسب وابسته هستند.

### امنیت و در دسترس بودن

امنیت عاملی قطعی در برنامه‌ریزی یک اجتماع فمینیستی است. هنگامی که مردان مسئولیت امور عمومی را بر عهده می‌گیرند حس ناامنی قوی‌تر است. یک فرهنگ مردانه‌ی خشن آزادی همه را محدود می‌کند. دختران و زنان بیش از پسران و مردان از توهین‌هایی با مضمون یا عمل جنسی می‌ترسند. بسیاری انتخاب می‌کنند که، به‌خصوص شب‌ها، تنها بیرون نروند.

امنیت چیزی بیش از محیط فیزیکی را در بر می‌گیرد. نفرت‌پراکنی اینترنتی که به‌شدت دامنگیر زنان است باعث اشاعه‌ی اضطراب و ترس می‌شود و تمایل افراد به بیان آذانه را محدود می‌کند. چنین چیزی قابل پذیرش نیست. ما نباید هیچ‌وقت به ترس اجازه بدهیم که محل زندگی دختران و زنان را محدود کند. نیاز است که مردان مسئولیت بیشتری برای جو قلمرو عمومی بر عهده گیرند.

فضای بیرون باید روشنایی و جذابیت خوبی داشته باشد و طوری برنامه‌ریزی شده باشد تا امنیت و سهولت دسترسی ایجاد کند. ایجاد امنیت نیازمند برابری است چرا که افراد در تقابل با هم قرار نمی‌گیرند.

### شهر و کشور – کل سوند باید زندگی کند

بی‌کاری زیاد و ایمان اندک به آینده منجر به مشکلات اجتماعی و نگرانی می‌شود. برای ایجاد شرایط زندگی عملیاتی برای شهرها و کل کشورمان لازم است تلاش‌هایی ویژه صورت گیرد.

فقیرسازی حومه‌های شهرها باید متوقف شود. دسترسی به خدمات عمومی ابتدایی نظیر داروخانه، اداره‌ی پست، بانک، حسابداری، ارتباطات و فناوری اطلاعات باید در سرتاسر کشور تضمین شود. حمایت برای توسعه‌ی روستایی باید از جوامع محلی طرفداری کند. جنبش رایگان برای همه پیش‌شرط یک منظر زنده‌ا است، بنابراین سرمایه‌گذاری روی زیرساخت خوب، خدمات اجتماعی، امکانات فرهنگی و حمل‌ونقل پایدار محلی امری ضروری هستند.

تفاوت‌های طبقاتی سرتاسر کشور در شهرهای ما مشهودتر است، که این موضوع قوی‌ترین و ضعیف‌ترین گروه‌ها را جذب می‌کند. تمرکز بی‌کاری شدید، نتایج تحصیلی ضعیف و شرایط زندگی به هم چیده در بسیاری از حومه‌های شهر به خاطر تقویت ساختارهای مردسالار تهدید می‌شود. باید با نیروهای ارتجاعی‌ای که آزادی زنان را محدود می‌کنند مقابله شود و نیروهای فمینیست باید تقویت شوند. بسیاری از محیط‌های سوند که ساخت‌وساز تنگاتنگ<sup>۱۱۱</sup> دارند از کمبود مسکن رنج می‌برند که این امر در شهرهای بزرگ شدیدتر است. برنامه‌های ساخت‌وسازی که ضروری هستند استطاعت فرصت‌های خوب برای بهبود مسکن‌های موجود را دارند و شرایط محیطی و اجتماعی بیش از همه نیازمند این هستند. همه‌ی افراد مسئول محیطی هستند که به‌لحاظ فیزیکی، زیست‌محیطی و اجتماعی پایدار است.

یک جامعه‌ی باز افراد را قادر می‌کند که بیرون [محدوده‌ی] آشنای ابتدایی خود را ببینند. کنار هم جمع کردن عملکردهای مختلف در یک محیط، به‌عنوان مثال ساختمان‌های عمومی، کتابخانه‌ها، استخرهای شنا و مراکز تفریحی می‌تواند منجر به دیدارهای هیجان‌انگیز شود و دموکراسی محلی را ترویج کند. تحصیلات بزرگسالان هم یکی از بخش‌های مهم دموکراسی است. انجمن‌ها و جنبش‌های عمومی باید تا رسیدن به فضا و فرصت‌هایی برای رشد، در شهرها و نیز حومه‌ی شهرها ادامه یابند. حیاتی است که با رشد شهرها انجمن‌های عمومی جدیدی بر اساس قبلی‌ها نسازیم در حالی که در همین حال چنین انجمن‌هایی در محدوده‌های روستایی نیاز به حمایت بیشتر دارند.

### رفاه و فرصت‌ها

یک جامعه‌ی فمینیست باید بر دسترسی به رفاهی تکیه کند که خوب کار می‌کند؛ اما رفاه مشترک تنومند هدف نهایی نیست، تنها یک ابزار است برای افزایش دسترسی به دموکراسی. این یک امر ضروری برای آزادی همه‌ی افراد است. زمانی که رفاه کافی نیست اغلب این زنان هستند که باید غرامت کمبودها را با کاهش ساعات کاری بدهند. مسئولیت‌هایی که بسیاری از زنان امروز برای افراد تحت تکفل خود دارند منجر به کاهش دستمزدها، کاهش ساعات خالی، مستمری‌های کمتر، افزایش استرس و عدم سلامت می‌شود در حالی که جامعه دارد ساعت‌های کاری و مالیاتی که برای افزایش دارایی کشور می‌گیرد را از دست می‌دهد.

پیش‌دبستانی، دبستان و فعالیت اوقات فراغت مکان‌های مهمی برای دیدارهای کودکان است. فعالیت‌های آموزشی باید با آگاهی جنسیتی و روش‌های تربیتی منتقد به هنجارها القا شوند. آزادی برای انتخاب مدرسه همکاری با تبعیض نژادی است و باید به‌وسیله‌ی حق شهردار برای وتوی ساخت مدارس خصوصی با آن مقابله شود.

پیش‌دبستانی‌ها باید در سطح محلی در دسترس باشند، کارمند داشته باشند و گروه‌هایی در آنها ساخته شده باشد که به کودکان امنیت و فرصت‌هایی برای توسعه بدهد. حقی قانونی برای مراقبت از کودکان حتی در شب‌ها و آخر هفته‌ها قطعاً باید یک مسأله باشد. پیش‌دبستانی دولتی باید از سن دو سالگی آغاز شود. برای اینکه پیش‌دبستانی‌ها در دسترس همه باشند باید مجانی باشند در عین اینکه فعالیت‌های فوق‌برنامه هم ارائه می‌دهند. مدرسه باید برای همه برابر و تمرکز آن بر دانش باشد. تحصیلات کودکان باید بر بستری با ارزش‌های دموکراتیک و سکولار بنا شود. اس-کوپین‌نور در تضاد با مدارس و پیش‌دبستانی‌های خصوصی مذهبی است. مدرسه باید [نیازهای کودک را] جبران کند. دختران و پسران باید فرصت‌های یکسانی داشته باشند برای دریافت نتایج خوب و احساس امنیت و خوبی. باید تحملی نسبت به هیچ شکلی از سوءاستفاده وجود نداشته باشد.

سوند باید نمونه‌ای برای دیگر کشورها درباره‌ی مراقبت کردن و توجه به سالمندان تنظیم کند. حقوق افراد مسن باید با یک اقدام ویژه برای مراقبت از سالمندان تحکیم شود. مراقبت سالمندان باید کارمندان ماهر و کیفیت داشته و منبعی از امنیت برای ساکنان و اقوامشان باشد. زنان نباید مجبور شوند غرامت کم‌کسانی ضعیف خانه یا کارمندان ناکافی در خانه‌های سالمندان را بدهند. مراقبت توسط اقوام هیچ‌گاه نباید تبدیل به مسأله‌ای برای زنان شود. زمان صرف‌شده با کودکان و دیگر اقوام باید انتخابی باشد. پژوهش‌های بیشتری لازم است تا نشان دهد دسترسی به مراقبت از سالمندان تا چه حد به‌لحاظ جنسیتی منصفانه است، یعنی درک اینکه آیا زنان به همان میزان به مراقبت سالمندی دسترسی دارند که مردان.

یک ساختار اجتماعی فمینیست باید مبتنی بر رفاه خوبی باشد که متعلق به همگان است و تأمین مالی می‌شود. نیروهای بازار نباید بخش عمومی را اداره کنند. زمانی که رفاه خصوصی‌سازی می‌شود مدارس و ریسک مراقبتی غیر منصفانه می‌شوند. عملکردهای خصوصی باید کنترل شوند و نیازمند آن شوند که مازاد را دوباره سرمایه‌گذاری کنند.

### مطالبات اس-کوین‌نور:

- برابری جنسیتی باید عاملی در همه‌ی برنامه‌ریزی‌های اجتماعی باشد.
- سیاست مالیاتی باید بازبینی شود تا بین شکل‌های مختلف سکونت به بی‌طرفی برسد.
- ساخت محیط‌های مسکونی امن با روشنایی مناسب.
- سرمایه‌گذاری بر روی خدمات اجتماعی و زیرساخت باید دست‌در دست ساخت‌وسازها در سرتاسر کشور پیش رود.
- سرمایه‌گذاری بر روی حمل‌ونقل عمومی کارآمد و وسیع در کل کشور.
- محافظت از فروش امکانات عمومی و حمایت از ساخت و ابقای خانه‌های اجاره‌ای بیشتر.
- نوسازی میلجون‌پروگرم، برنامه‌ی خانه‌سازی دولتی.
- سرمایه‌گذاری بر روی رفاهی که زنان را قادر سازد در زندگی کاری با همان شرایط مردان ایفای نقش کنند.
- دادن این حق به دولت محلی برای وتو کردن تأسیس مدارس خصوصی.
- پیش‌دبستانی‌ها و دبستان‌ها باید بر اساس ارزش‌های دموکراتیک و سکولار باشد و رویکردهای آموزشی آگاه به جنسیت و منتقد به هنجارها را دنبال کند.
- حق قانونی برای مراقبت از کودکان، از جمله برای شب‌ها و آخر هفته‌ها.
- معرفی یک اقدام ویژه‌ی مراقبت از سالمندان برای حمایت از حقوق افراد مسن.
- سود نباید اداره‌کننده‌ی رفاه باشد: کمک‌های مالی دولتی باید به‌کار گرفته شود.

---

### Miljonprogrammet<sup>i</sup>

<sup>ii</sup> یک منظره زنده - a living landscape - یک برنامه‌ی احیا برای طبیعت و کل محیط است. راهی جدید برای اندیشیدن به شیوه‌ای است که ما سرزمین را مدیریت می‌کنیم تا برای حیات‌وحش، مردم و اقتصاد بهتر کار کند. (برگرفته از: <https://www.wtwales.org/node/3142>)

[م.]

Closely-built-up<sup>iii</sup>